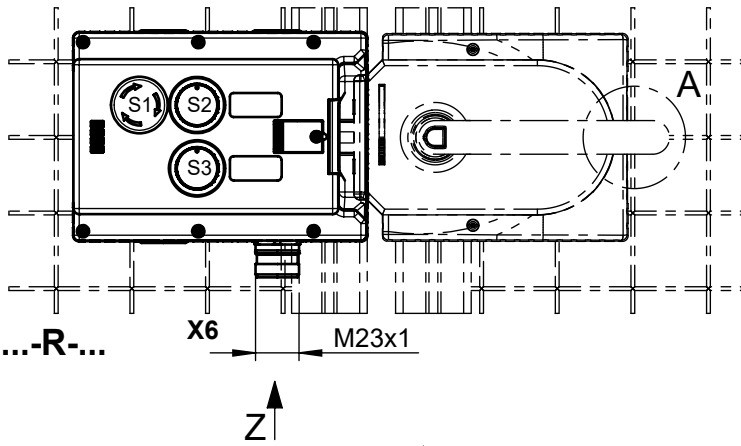


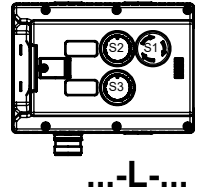
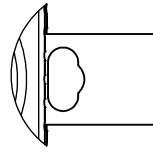
Maße in mm / Dimensions in mm

© EUCHNER GmbH + Co. KG

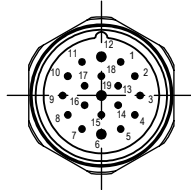
Technische Änderungen vorbehalten, alle Angaben ohne Gewähr / Subject to technical modifications; no responsibility is accepted for the accuracy of this information.



Detail A
Sperrverriegelung im ausgefahrenen Zustand
Automatic lockoutbar in "open" position.



X6 RC18 (Stift/male)
Ansicht Steckseite Z
View plug connection side Z
Einbaustecker nicht ausgerichtet
Connector not aligned



Inklusive:
Einlegeschilder,
silberfarben, ohne Aufschrift. (2x)
Including:
Insertion plates, silver,
without inscription. (2x)

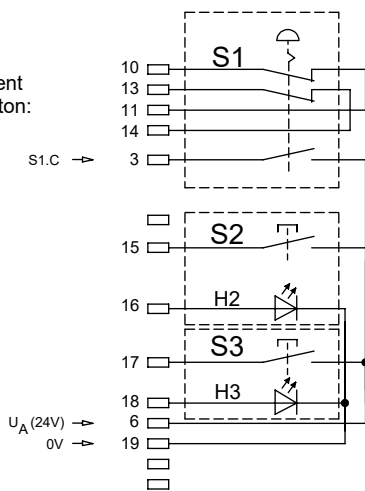


DIP-Switch
(Auslieferungszustand / delivery status)

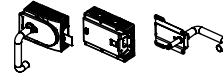
Einstellmöglichkeit u. Funktionsbeschreibung
gem. Betriebsanleitung.
Settings and function description see
operating instruction.

Belegung
Deckeltaster:

PIN assignment
top cover button:



Betriebsanleitung beachten
(bei Abweichungen zwischen Datenblatt u.
Betriebsanleitung gelten die Daten des Datenblattes)
Please observe the operating instructions
(in case of disagreement between data sheet and
operating instruction, the information of the data sheet
are to be considered)



	MGB-H	MGB-L	MGB-E	Türanschlag Door hinge	S1	S2 Taster beleuchtet Button illuminated	S3 Taster beleuchtet Button illuminated
MGB-L1-APA-AB8A1-S1-R-168830		X		R	NOT-HALT Taster mit Meldekontakt Emergency stop with monitoring contact	GELB YELLOW	WEISS WHITE
MGB-L1HE-APA-R-168828	X	X	X				
MGB-L1-APA-AB8A1-S1-L-168831		X		L			
MGB-L1HE-APA-L-168829	X	X	X				

RC 18 PIN	Bezeichnung Designation	Beschreibung	Description
1	IMP1	Steuerspannung zum Ein- und Ausschalten der Zuhaltung, DC 24V. Anschluss gem. Betriebsanleitung. (Bei MGB-L0, nicht belegt)	Control voltage for switching on and off the guard locking, DC 24V. Connection acc. to operating instructions. (Not used by MGB-L0)
2	IMP2	Steuerspannung zum Ein- und Ausschalten der Zuhaltung, DC 24V. Anschluss gem. Betriebsanleitung. (Bei MGB-L0, nicht belegt)	Control voltage for switching on and off the guard locking, DC 24V. Connection acc. to operating instructions. (Not used by MGB-L0)
3	S1.C	NOT-HALT (Meldekontakt)	Emergency stop (monitoring contact)
4	FO1A	Sicherheitsausgang Kanal A, AN wenn Tür geschlossen u. zugehalten / verriegelt ist. Achtung: Stellung des DIP-Switch beachten	Safety output channel A, ON when door closed and guard locked / interlocked. Attention: Position of the DIP-Switch settings has to be observed.
5	FO1B	Sicherheitsausgang Kanal B, AN wenn Tür geschlossen und zugehalten / verriegelt ist. Achtung: Stellung des DIP-Switch beachten.	Safety output channel B, ON when door is closed and guard locked / interlocked. Attention: Position of the DIP-Switch settings has to be observed.
6	UA UB	Spannungsversorgung für Zuhalte- magnet (L1/L2), Meldeausgänge u. Taster, DC 24V muss permanent anliegen. Spannungsversorgung, DC 24V.	Power supply for the interlocking solenoid, (L1/L2) monitoring output and button, DC 24V must be present continuously. Power supply, DC 24V.
7	RST	Rücksetzeingang, Gerät wird zurückgesetzt, wenn für min. 3s an RST DC 24V anliegen.	Reset input. Resetting device if DC 24V is applied for at least 3s.
8	OT	Meldeausgang Riegelzunge, AN wenn die Tür geschlossen ist und die Riegelzunge im Zuhalte-Modul eingeführt ist.	Bolt tongue monitoring output, ON when the door is closed and the bolt tongue is inserted in the locking module.
9	OI	Meldeausgang DIA, AN wenn das Gerät im Fehlerzustand ist.	Monitoring output DIA, ON when the device is in the fault state.
10	S1.A1	NOT-HALT (Kanal A)	Emergency stop (circuit A)
11	S1.A2	NOT-HALT (Kanal A)	Emergency stop (circuit A)
12	⏏	Steckerverbindergehäuse	Connector housing
13	S1.B1	NOT-HALT (Kanal B)	Emergency stop (circuit B)
14	S1.B2	NOT-HALT (Kanal B)	Emergency stop (circuit B)
15	S2	Taster beleuchtet GELB	Button illuminated YELLOW
16	H2		LED 2
17	S3	Taster beleuchtet WEISS	Button illuminated WHITE
18	H3		LED 3
19	0V	Masse für Spannungsversorgung UA / UB.	Ground for the power supply UA / UB.